

447154

5) Robert Bosch Elektronik GmbH  
John-F.-Kennedy-Str 43-53  
38228 Salzgitter  
DE Deutschland

GS



Lieferschein-Nr.

Bei Rückfragen bitte Kunden- und Lieferschein-Nr angeben

1) Kunden-Nr	5) Lieferanten-Nr	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000016937	35						

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Ihre Zeichen	11) Ihre Bestellung Nr.	Datum	17) Versandort
Foerster	4500556934	16.08.2019	SZP/LOM2

19) Versandart private Paketdienste *via DHL*

20) Freivermerk	21) Verpackungsart	22) Versandzeichen	23) Gesamtgewicht kg
Frei	3 CAR		brutto 30,0 netto 27,0

25) Versandschrift MAGNA PT B.V. & Co. KG. HERMANN-HAGENMEYER-STR. DE 74199 UNTERGRUPPENBACH

27) Pos	28) Bosch-Bestell-Nr	Index	29) Typnummer des Kunden	30) Menge	40) Empfängervermerke
1	F02N.B00.01G 7778J32917	01	2510266900	24	

EINZELMUSTER MIT VON UNS STAMMENDEN NEUEN MERKMALLEN WERDEN NUR VERTRAULICH ZUM GEBRAUCH FÜR DEN EIGENEN BETRIEB ÜBERLASSEN. FÜR DIE GENANNTEN MERKMALE BEHALTEN WIR UNS ALLE RECHTE VOR, INSBESONDERE FÜR DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER DER EINTRAGUNG EINES GEBRAUCHSMUSTERS.

EL-Steuergerät; atCU-2-9.

Materialnummer: F02NB0001G01  
Magna ASM Ford atCU-2-9.21  
KD-TTNr. 2510266900  
Kunden-POS: 1

*180246217*  
*500 PZ 8 0769*

*Sog. ASG / BVA*  
*28.08.19*

Umlauf	42) Eingangsvermerke	43) Mengenprüfung	44) Güteprüfung/Prüfbericht	45) Empfänger	46) Rechnungsprüfung
Empfängervermerke	Datum Name bzw Nr				

## Ruggiero, Domenico

---

**Da:** Corti, Fabio  
**Inviato:** martedì 15 ottobre 2019 10:07  
**A:** Ruggiero, Domenico; Miglietta, Nicola; Ruggiero, Davide; Gagliardi, Angelo; Mincuzzi, Michele; Labartino, Giorgio; Azzollini, Vincenzo  
**Cc:** ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader; Mongelli, Lucia; Ruggiero, Floriana; Scrimieri, Elena; Amato, Domenico; Antonacci, Antonella  
**Oggetto:** R: Materiale 2510266900 ROBERT BOSCH proveniente da U.bach

Si al PO chiuso non riusciamo ad accedere e perderemmo giorni per capire l'errore, Ford TT come produzione è impostato domani ore 14 e quindi i pezzi servono e diremo all'amministrazione di trascurare il PO 4500... e considerare per la fatturazione il piano di consegna evidenziato in giallo sotto (ovvero il PO aperto).  
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

**Fabio Corti**  
Logistics Inbound Specialist, Transmission Systems  
Magna Powertrain

-----Messaggio originale-----

**Da:** Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>  
**Inviato:** martedì 15 ottobre 2019 09:57  
**A:** Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Mincuzzi, Michele <Michele.Mincuzzi@magna.com>; Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>; Azzollini, Vincenzo <Vincenzo.Azzollini@magna.com>  
**Cc:** ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader <ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader@magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>  
**Oggetto:** R: Materiale 2510266900 ROBERT BOSCH proveniente da U.bach

Nicola, sui documenti è riportato l'ordine 4500556934, sicuro che dobbiamo registrare su piano di consegna?

-----Messaggio originale-----

**Da:** Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>  
**Inviato:** martedì 15 ottobre 2019 08:13  
**A:** Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Mincuzzi, Michele <Michele.Mincuzzi@magna.com>; Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>; Azzollini, Vincenzo <Vincenzo.Azzollini@magna.com>  
**Cc:** ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader <ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader@magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>  
**Oggetto:** R: Materiale 2510266900 ROBERT BOSCH proveniente da U.bach

registrare sul piano di consegna 5500043026

-----Messaggio originale-----

**Da:** Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>  
**Inviato:** lunedì 14 ottobre 2019 20:31  
**A:** Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Corti, Fabio <Fabio.Corti@magna.com>; Gagliardi, Angelo <Angelo.Gagliardi@magna.com>; Mincuzzi, Michele <Michele.Mincuzzi@magna.com>; Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>; Azzollini, Vincenzo <Vincenzo.Azzollini@magna.com>

Cc: ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader <ITB\_DG\_K+N\_TeamLeader@magna.com>; Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>; Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>  
Oggetto: Materiale 2510266900 ROBERT BOSCH proveniente da U.bach

Ciao Nicola,

come già segnalato venerdì pomeriggio da Lucia Mongelli,

ti chiedo gentilmente di fornirci istruzioni per gestire il materiale R.Bosch arrivato da Getrag U.bach alla tua attenzione .

Davide Ruggiero  
Gi On Board S.r.l.  
Inbound department Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
I-70026 Modugno  
davide.ruggiero@partner.magna.com

-----Messaggio originale-----

Da: Mongelli, Lucia <Lucia.Mongelli@partner.magna.com>  
Inviato: venerdì 11 ottobre 2019 14:24  
A: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>  
Cc: Ruggiero, Domenico <Domenico.Ruggiero@partner.magna.com>; Ruggiero, Davide <Davide.Ruggiero@partner.magna.com>; Pascullo, Andrea <Andrea.Pascullo@partner.magna.com>  
Oggetto: ROBERT BOSCH

Ciao Nicola,  
è arrivata questa pedana per te, fammi sapere ....  
ciao

Lucia Mongelli  
i On Bord  
Inbound department in Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini, 4  
I-70026 Modugno  
lucia.mongelli@partner.magna.com  
+39 080 5858530

wald = Exemplar für Auftragsgeber  
 rosa = Exemplar für Absender  
 blau = Exemplar für Empfänger  
 grün = Exemplar für Frachtführer  
 blanc = Exemplaire pour commettant  
 rose = Exemplaire de l'expéditeur  
 bleu = Exemplaire du destinataire  
 vert = Exemplaire du transporteur  
 wit = Exemplaar voor lastgever  
 roze = Exemplaar voor afzender  
 blauw = Exemplaar voor geadresseerde  
 groen = Exemplaar voor vervoerder  
 blanco = Esemplario per committente  
 rosa = Esemplario per mittente  
 blu = Esemplario per destinatario  
 verde = Esemplare per trasportatore  
 white = Copy for sender  
 pink = Copy for sender  
 blue = Copy for consignee  
 green = Copy for carrier  
 white = Exemplar für Auftraggeber  
 rosa = Exemplar für Absender  
 blau = Exemplar für Empfänger  
 grün = Exemplar für Beförderer

Les parties concernées de lignes ci-dessous doivent être complétées par le transporteur

Die mit fett gedruckten Untereinrichtungen für die Fernmitteilung vom Frachtführer auszufüllen

1-15 einschließen y compris of

Anzeigebereich für die Fernmitteilung

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b> <b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b> <b>D - 74199 Untergruppenbach</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno ( BA)</b> <b>Italy</b>		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) <b>Spedition Schweitzer</b> <b>Selbstabholer</b>	
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <b>Untergruppenbach</b> Land/Pays <b>Germany</b> Datum/Date <b>10/10/2019</b>		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs succédants (nom, adresse, pays)	
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <b>Untergruppenbach</b> Land/Pays <b>Germany</b> Datum/Date <b>10/10/2019</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs <b>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</b>	
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros <b>P01 P01</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis <b>1</b>	
<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage <b>Einwegpalette</b>		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise <b>80x60x127 cm</b>	
<b>10</b> Statistikkennzeichen No. statistique <b>100</b>		<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <b>127</b>	
<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³ <b>0,03</b>		<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	
<b>14</b> Rückstellung Remboursement		<b>15</b> Frachtführerangelegenheiten Préoccupations particulières	
<b>19</b> zu zahlen vom A payer par <b>Frachtführer</b> Expéditeur		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
<b>21</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		<b>22</b> Gut empfangen Réception des marchandises <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises <b>25</b> Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications relatives à l'accomplissement de l'engagement		<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
<b>27</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		<b>28</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de ce tableau Numéro d'identification, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Attention: les cases 1 et 2, voir comment remplir dans CMR, Chapitre 5.

st-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Paulsstr. 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/99199-0 - Telefax 0211/6801544 - E-Mail wf@verkehrsverlag-fischer.de  
 Anzeigebereich für die Fernmitteilung  
 21+22

**MAGNA**

**KUENNE + NAGEL S.r.l.**

<b>25</b> Angaben zur Erfüllung der Entfernung Indications relatives à l'accomplissement de l'engagement		<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
<b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b>	<b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b>	<b>4</b>	<b>10/10/2019</b>
<b>Euro-Palette</b>	<b>Euro-Palette</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Gitterbox-Palette</b>	<b>Gitterbox-Palette</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Einfach-Palette</b>	<b>Einfach-Palette</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT